

**Zeitschrift:** Die Berner Woche

**Band:** 35 (1945)

**Heft:** 4

**Artikel:** Austausch schwerverwundeter Kriegsgefangener

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-635050>

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

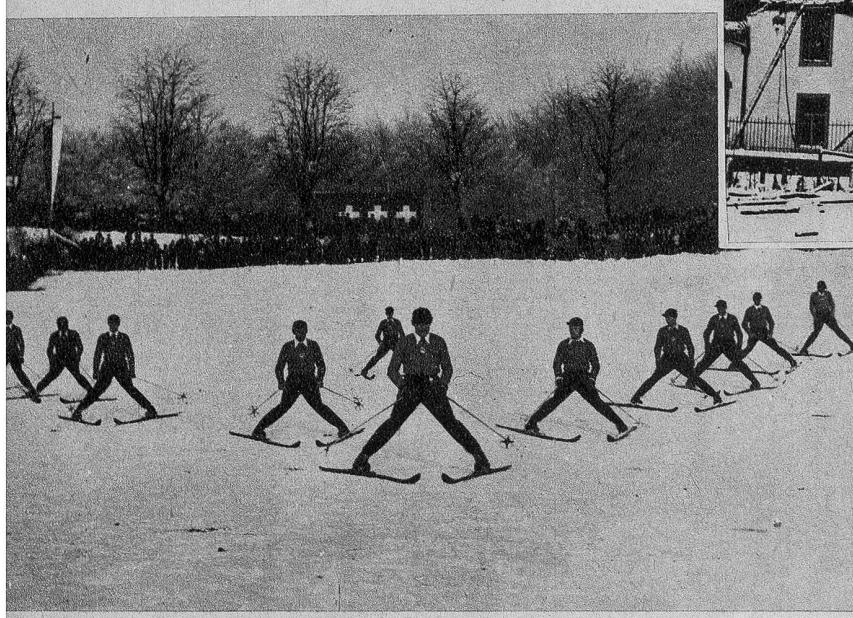
**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Rechts: Aus unbekannter Ursache ist in der Teigwarenfabrik St. Apolline bei Freiburg Feuer ausgebrochen, welchem die Fabrik mit Ausnahme des Bureau-Flügels fast völlig zum Opfer fiel. Dabei wurden 30 000 kg Teigwaren und Rohstoffe vernichtet

Unten rechts: Die Feuerwehr sondiert, was von den wenigen geretteten Lebensmitteln der Teigwarenfabrik St. Apolline bei Freiburg noch für Futtermittelzwecke gerettet werden kann



Links:  
Die wägsten der schweizerischen Ski-Instruktoren mit den Christian Rubi, Jack Ettinger, Rudolf Rominger und andern haben den Züchern auf der Dolderwiese die Hohe Schule des Skilaufs demonstriert

## Austausch schwerverwundeter Kriegsgefangener

In den letzten Tagen sind zwischen Konstanz und Marseille über die Schweiz 9000 Kriegsgefangene, darunter 7000 Schwerverwundete und 2000 Zivilinternierte geführt worden. Die blauen Lazarettzüge, in welchen die Transporte durch die Schweiz Bundesbahnen im Auftrag der Abteilung für fremde Interessen des Eidgenössischen Departements ausgeführt wurden, pendelten zwischen Kreuzlingen und Genf durch die Schweiz, um ein dank der Vermittlung der Schweiz zustandegekommenes Abkommen zwischen den Kriegsführenden zu erfüllen, das den für den Austausch ausgewählten die langersehnte Heimreise ermöglicht. An den schweizerischen Grenzbahnhöfen hatten Rotkreuzschwestern Sanitätspersonal, Samariterinnen und Samariter, FHD und Hilfstrupp-Angehörige sowie Pfadfinder alle Hände voll zu tun, um den Schwerverletzten die anstrengende Reise zu erleichtern. Die Schwerverwundeten, denen durch diplomatische Vertreter ihrer Nationen Besuche abgestattet wurden, zeigten sich überaus dankbar für die ihnen erwiesenen Wohltaten und Erleichterungen. Trotz ihrer Leiden und trotz der oft langen Wartezeiten waren die nun aus der Gefangenschaft Entlassenen guten Muts, winkt ihnen nun doch endlich das langersehnte, oftmals schon kaum mehr erhoffte Heim!

Oben links: Im Beisein schweizerischer Offiziere erhielten die jetzt in ihre Heimat zurückkehrenden bisherigen Kriegsgefangenen, die für kurze Zeit, soweit dies möglich war, die blauen Züge verlassen konnten, Besuche der diplomatischen Vertreter ihrer Nation. — Auf unserm Bilde erkennen wir den englischen Militär-Attaché *Brigadegeneral Cartwright* (mit Pelzmütze)

VI H 1725

Links: Endlich setzt sich der Zug in Bewegung; es geht heimwärts, auch wenn's vielleicht noch lange dauert, bis man bei den Seinen ist. Ein, erwartungsfrohes und zugleich dankbares Abschiedswinken, geben den Schweizern, die ja den Austausch und damit die Heimfahrt vermitteln und nun auch durchgeführt haben

ATP VI H 1774

